Kosmas is a peer reviewed, multidisciplinary journal that focuses on Czech, Slovak and Central European Studies. It is published bi-annually by the Czechoslovak Society of Arts and Sciences (SVU).

Editor: Hugh L. Agnew (The George Washington University)

Book Review Editor: Mary Hrabík Šámal (Oakland University)

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

Manuscript submissions, books for review, and correspondence concerning editorial matters should be sent via email to the editor, Hugh L. Agnew. The email address is KosmasAgnew@gmail.com. In the event that postal correspondence proves necessary, the postal address of the editor is Hugh L. Agnew, Elliott School of International Affairs, The George Washington University, 1957 E St., NW, Suite 401, Washington, DC 20052 USA.
CONTENTS

From the Editor
By Hugh L. Agnew iii

ARTICLES

The Economic, Political and Religious Elements of Czech Volhynia
By Bruce A. Vlk 1

The Exile Literary Critic Igor Hájek and His Contribution to Czech Studies in a Foreign Context
By Karolina Slamová 11

Václav Havel and the Legacy of Tomáš G. Masaryk
By Zdeněk V. David 24

Tomáš G. Masaryk and Svetozár Vajanský at the Turn of the Twentieth Century: A Czechoslovak Friendship?
By Josette Baer 50

Czech Pioneers in the American Northwest
By Miloslav Rechcigl, Jr. 63

ESSAYS

On The Rich Variety of Czech Verb Forms
By Zdeněk Salzmann 74

Refugee Experience 1949-1950
By Sylva Simsova 80

Voyage through the Map: Thanksgiving
By Tracy A. Burns 86

BOOK REVIEWS

By Tracy A. Burns 90

By Tracy A. Burns 93

By Mary Hrabík Šámal

95


By James W. Peterson

97


By Robert K. Evanson

99

CONTRIBUTORS

103

Advice to Prospective Authors

105
From the Editor

Hugh L. Agnew

My first duty as the new editor of Kosmas must be to apologize to all subscribers and especially to the contributors for the delay in the appearance of this Spring, 2013 issue. As some of you may know, a disagreement between the then-editor, Francis D. Raška, and the Executive Board of SVU led to his decision to resign from the post. Kosmas was thus, unfortunately, left rudderless for some time, until I was persuaded to accept the responsibility of the position. It is my goal to return the journal to a regular publication schedule without losing an issue, so in spite of the delay I plan to follow Volume 26, no. 2 (Spring 2013) with Volume 27, no. 1 (Fall 2013) as quickly as possible. To that end Kosmas continues to welcome contributions from scholars anywhere in the world.

I would like to thank both my predecessors, Clinton Machann and Francis D. Raška, for the care, effort and time they put into maintaining the existence and quality of Kosmas. I can only promise to do my best to maintain the standards they have established, an undertaking whose challenges I have come to appreciate na vlastní kůži as I learn the ropes of editing an academic journal from the beginning.

The present volume contains articles and essays reflecting themes that have appeared in the pages of Kosmas in earlier issues, embodying interests that unite many of our readers. Bruce Vlk continues his story of Czech and Slovak immigration and emigration, begun in Kosmas, Vol. 25, no. 2, by turning from the Czech and Slovak communities of Prince George County, Virginia, to the story of the Czech settlements in Volhynia (from whence some of those Virginia Czechs eventually departed Europe for America). Karolina Slamová presents a valuable study of the Czech exile Igor Hájek, who ended up being a significant bridge linking the English-speaking literary world with Czech culture and vice versa through his contributions to Czech studies in the United Kingdom, his place of refuge after 1968. Thomas G. Masaryk informs two contributions to this issue: in one, Zdeněk David continues his long-running exploration of aspects of the philosophical foundation of Masaryk’s thought, and its influence on later figures, by exploring Masaryk’s legacy in the thought of Václav Havel. A comparative viewpoint is also taken by Josette Baer in her study of the relationship between Masaryk and the Slovak patriot Svetozár Vajanský, investigating the roots of their falling-out at the end of the nineteenth century, and locating it in their differing world-views. Finally, the indefatigable Mila Rechcigl shares fascinating details about Czech and Slovak pioneer settlement in the Northwest of the North American continent, a fitting tribute to the region in which the SVU held its 2013 Regional Conference this summer.

Zdeněk Salzmann turns his attention in his essay on the Czech verb to one of the aspects of the Czech language that certainly frustrates foreigners who try to learn it, but also rewards those who persevere with the richness and expressivity of the language through its verb forms. Sylva Simsova shares a fascinating account of her departure from Czechoslovakia in 1949 and the experiences she